



# Bote für Tirol

AMTSBLATT DER BEHÖRDEN, ÄMTER UND GERICHTE TIROLS

STÜCK 13 / 187. JAHRGANG / 2006

HERAUSGEGEBEN UND VERSENDET AM 29. MÄRZ 2006

## AMTLICHER TEIL

*Nr. 413* Stellenausschreibung, Besetzung einer Planstelle als Meteorologin/Meteorologe bei der Abteilung Waldschutz des Landes Tirol

*Nr. 414* Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

*Nr. 415* Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck

*Nr. 416* Verordnung der Landesregierung vom 23. März 2006 über die Festsetzung der Aufenthaltsabgabe im Gebiet des Tourismusverbandes Region Hall – Wattens

*Nr. 417* Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Reutte über den Diensturnus der öffentlichen Apotheken in Reutte

*Nr. 418* Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

*Nr. 419* Kundmachung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Bewertung eines Filmes

*Nr. 420* Kundmachung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Bewertung von Filmen

*Nr. 421* Kundmachung der Landesregierung über die Genehmigung einer Vereinbarung gemäß § 3 Abs. 3 des Gesetzes über die Lawinenkommissionen in den Gemeinden

*Nr. 422* Kundmachung betreffend den Kollektivvertrag für die Forstgartenarbeiter

*Nr. 423* Kundmachung betreffend den Kollektivvertrag für die Forstarbeiter

*Nr. 424* Offenes Verfahren: Straßenbauarbeiten auf der L 300 Zillertaler Dörferstraße

*Nr. 425* Offenes Verfahren: Straßenbauarbeiten auf der B 165 Gerlosstraße

*Nr. 426* Offenes Verfahren: Straßenbauarbeiten auf der L 267 Graumeiser Straße

*Nr. 427* Offenes Verfahren: Straßenbauarbeiten auf der B 198 Lechtalstraße

*Nr. 428* Offenes Verfahren: Abbrucharbeiten beim Verkehrskontrollplatz Nauders im Zuge der B 180 Reschenstraße

*Nr. 429* Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten für die Errichtung des Betriebsgebäude beim Verkehrskontrollplatz Nauders im Zuge der B 180 Reschenstraße

*Nr. 430* Offenes Verfahren: Elektroinstallationsarbeiten für das Betriebsgebäude beim Verkehrskontrollplatz Nauders im Zuge der B 180 Reschenstraße

*Nr. 431* Offenes Verfahren: Heizungs, Lüftungs- und Sanitäreinrichtungen für das Betriebsgebäude beim Verkehrskontrollplatz Nauders im Zuge der B 180 Reschenstraße

*Nr. 432* Offenes Verfahren: Sanitärinstallationsarbeiten für die Erweiterung und Funktionsadaptierung des Bundesschulzentrums Schwaz

*Nr. 433* Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten, Bodenbelagsarbeiten, Brandschutzarbeiten, Malerarbeiten, Bautischlerarbeiten, Schlosserarbeiten, Trockenbauarbeiten, Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen sowie Elektroinstallationen zur Adaptierung eines Gebäudes als Ausweichquartier für das Bundesschulzentrum Telfs

*Nr. 434* Offenes Verfahren: Schlosserarbeiten für den Neubau der Hauptschule Brixlegg

*Nr. 435* Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung für die Abwasserbeseitigungs- und die Wasserversorgungsanlage Baumkirchen

*Nr. 436* Offenes Verfahren: Heizungs-, Sanitär- und Lüftungsanlagen für den Erweiterungsbau beim Altenwohn- und Pflegeheim Kirchbichl

*Nr. 437* Offenes Verfahren: Elektroinstallationsarbeiten für den Erweiterungsbau beim Altenwohn- und Pflegeheim Kirchbichl

*Nr. 438* Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung für die Abwasserbeseitigungs- und die Wasserversorgungsanlage Umhausen

*Nr. 439* Offenes Verfahren: Fassadensanierung für das a. ö. Bezirkskrankenhaus Kufstein

*Nr. 440* Offenes Verfahren: Ultraschallgerät für das a. ö. Bezirkskrankenhaus Kufstein

*Nr. 441* Offenes Verfahren: Konstruktiver Stahlbau, Trockenbauarbeiten, Malerarbeiten und Turnsaalschwingboden für den Neubau des Schul-Vereins-Sportzentrums Söll

*Nr. 442* Offenes Verfahren: Belaginstandsetzungsarbeiten auf der A 12 Inntal Autobahn

*Nr. 443* Offenes Verfahren: Lieferung und Montage von verkehrstechnischer Ausrüstung für Tunnelanlagen im Zuge der S 16 Arlberg Schnellstraße

*Nr. 444* Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten, Elektroinstallationen, Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen sowie Verhängte Fassade und Zimmermeisterarbeiten für ein Wohn- und Geschäftshaus der „Neuen Heimat Tirol“ in Innsbruck

*Nr. 445* Nicht offenes Verfahren: Bauarbeiten für den Um- und Zubau bei der Hauptschule 1 Fügen

*Nr. 446* Verhandlungsverfahren: Lieferung von Öltransformatoren für die Innsbrucker Kommunalbetriebe AG

*Nr. 447* Öffentliche Ausschreibung: Wasser- und Kanalregiearbeiten für die Marktgemeinde Rum

**Landesgesetzblätter  
im Internet:**

[www.tirol.gv.at/landesgesetzblatt](http://www.tirol.gv.at/landesgesetzblatt)

Nr. 413 • Amt der Tiroler Landesregierung • VOrgP-2006/13

## STELLENAUSSCHREIBUNG

### Besetzung der Stelle

#### einer Meteorologin/eines Meteorologen

Beim Land Tirol, Abteilung Waldschutz, ist mit sofortiger Wirkung eine Planstelle der Verwendungs- bzw. Entlohnungsgruppe a einer Meteorologin/eines Meteorologen zu besetzen.

Das Beschäftigungsausmaß beträgt 40 Wochenstunden.

#### Der Aufgabenbereich umfasst:

- die Einrichtung und die Betreuung von meteorologischen Geräten (Wind, Temperatur, Globalstrahlung, Luftfeuchte) und die Auswertung der Messdaten;
- die Qualitätssicherung der Messungen und die Plausibilitätsprüfung externer meteorologischer Messdaten;
- die Programmierung spezieller Auswertungen für Luftschadstoffe unter Berücksichtigung meteorologischer Parameter;
- die Bearbeitung spezifischer immissionsfachlicher Fragestellungen.

Von den Bewerberinnen/Bewerbern werden folgende Voraussetzungen erwartet:

- abgeschlossenes Hochschulstudium der Fachrichtung Meteorologie;
- spezielle Kenntnisse zur Bearbeitung bzw. Bewertung computerunterstützter Modellierungen (Ausbreitungsberechnungen) für Luftschadstoffe;
- umfassende EDV-Kenntnisse, insbesondere Programmierungen in C, PERL – Auswertungen mit Matlab;
- Teamfähigkeit;
- lösungsorientiertes Denken bei komplizierten Fragestellungen;
- Bereitschaft zu selbstständigem und kreativem Arbeiten;
- Erfahrungen in der Bearbeitung immissionsfachlicher Fragestellungen sind vorteilhaft.

Bewerbungen sind bis spätestens 10. April 2006 beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Verwaltungsorganisation und Personalmanagement, 6020 Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, einzubringen. Bei allfälligen Fragen betreffend den Aufgabenbereich besteht die Möglichkeit, unter der Tel.-Nr. 0512/508-4600 weitere Auskünfte zu erhalten.

Gemäß § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden insbesondere Frauen eingeladen, sich zu bewerben.

Innsbruck, 23. März 2006

Für die Landesregierung: Pezzei

Nr. 414 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken  
Innsbruck • Personalabteilung I

## AUSSCHREIBUNG

### einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin

An der Klinischen Abteilung für Herzchirurgie gelangt frühestens ab 1. Mai 2006, befristet auf ein Jahr, eine Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin zur Besetzung.

Bewerbungen sind bis zum 19. April 2006 in der Personalabteilung I des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Chirurgie, Parterre, Anichstraße 35, 6020 Innsbruck, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen.

Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter der Adresse <http://www.tilak.at> in der Rubrik „Jobs“ heruntergeladen oder über die unten genannte E-Mail-Adresse angefordert werden.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

**Nähere Auskünfte:** Mag. Peter Meyer, Personalbereichsleiter, Tel. 050-504-22023, E-Mail: [peter.meyer@tilak.or.at](mailto:peter.meyer@tilak.or.at)

**Ausschreibungsnummer:** 00000124; **Vakanz:** 30017248.  
Innsbruck, 21. März 2006

Nr. 415 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken  
Innsbruck • Personalabteilung IVa

## AUSSCHREIBUNG

### einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin

Am Department für Kinder- und Jugendheilkunde, Pädiatrie III, gelangt frühestens ab 24. April 2006, befristet bis 30. September 2006, eine Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin zur Besetzung (Karenzstelle).

**Voraussetzungen:** abgeschlossenes Studium der Humanmedizin; erwünscht sind Kenntnisse in Pädiatrie, pädiatrischer Kardiologie sowie Gegenfächer.

Bewerbungen sind bis spätestens 19. April 2006 in der Personalabteilung IVa des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Anichstraße 35, Verwaltungsgebäude, 1. Stock, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses-Universitätskliniken-Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen.

Der Bewerbungsbogen steht unter [http://www.tilak.at/doc/bewerbungsbogen\\_271005.doc](http://www.tilak.at/doc/bewerbungsbogen_271005.doc) zum Download bereit.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

**Nähere Auskünfte:** Mag. (FH) Christian Lindner, Personalbereichsleiter, Tel. 050-504-22031, E-Mail: [christian.lindner@tilak.or.at](mailto:christian.lindner@tilak.or.at)

**Ausschreibungsnummer:** 00000125; **Vakanz:** 30006410.  
Innsbruck, 24. März 2006

Nr. 416 • Amt der Tiroler Landesregierung • IIc-17/2518/56

## VERORDNUNG

### der Landesregierung vom 23. März 2006 über die Festsetzung der Aufenthaltsabgabe im Gebiet des Tourismusverbandes Region Hall – Wattens

Aufgrund des § 6 Abs. 2 bis 4 des Tiroler Aufenthaltsabgabengesetzes 2003, LGBL. Nr. 85, wird nach Anhören der Stadtgemeinde Hall in Tirol, der Marktgemeinde Wattens sowie der Gemeinden Absam, Ampass, Baumkirchen, Fritzens, Gnadenwald, Mils, Thaur, Tulfes, Volders und Wattenberg verordnet:

#### § 1

Für das Gebiet des Tourismusverbandes Region Hall – Wattens wird die Aufenthaltsabgabe je Nächtigung mit € 0,60 festgesetzt.

#### § 2

(1) Diese Verordnung tritt mit 1. April 2006 in Kraft.

(2) Gleichzeitig tritt die Verordnung der Landesregierung Bote für Tirol Nr. 1607/2003 außer Kraft.

Der Landeshauptmann: van Staa

Der Landesamtsdirektor: Liener

Nr. 417 • Bezirkshauptmannschaft Reutte •  
III-39454/03-13, III-41619/05-22

**VERORDNUNG  
über den Dienstturnus der  
öffentlichen Apotheken in Reutte**

Die Bezirkshauptmannschaft Reutte erlässt gemäß § 8 des Apothekengesetzes, RGBl. Nr. 5/1907, i. d. F. BGBl. I Nr. 5/2004, nachstehende Verordnung:

**I.**

Die Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Reutte vom 15. Februar 2006, Zl. III-39454/03, III-41619/05, wird aufgehoben.

**II.**

**Betriebszeiten:**

**Montag bis Freitag:** 8.00 Uhr bis 12.30 Uhr und  
14.00 Uhr bis 18.00 Uhr,

**Samstag:** 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

**Bereitschaftsdienst/ruferreichbarkeit:**

**Montag bis Freitag:** 12.30 Uhr bis 14.00 Uhr und  
18.00 Uhr bis 8.00 Uhr,

**Samstag:** ab 12.00 Uhr,

**Sonn- und Feiertags:** ganztägig.

1. Die „Lindenapotheke“, Untermarkt Nr. 1 (Inhaber Mag. Roman König), versieht werktags, Montag bis Freitag, jede zweite Woche Mittagsbereitschaftsdienst, beginnend mit der 18. Kalenderwoche 2006.

2. Die „Südtiroler Apotheke“, Südtiroler Straße Nr. 1 (Inhaber Dr. Robert König), versieht werktags, Montag bis Freitag, täglich die Mittagsbereitschaft.

3. Die beiden öffentlichen Apotheken versehen in der Nacht sowie an Samstagen, Sonn- und Feiertagen abwechselnd eine Woche Dienstbereitschaft, wobei die „Lindenapotheke“ mit dem Bereitschaftsdienst in der 18. Kalenderwoche 2006 beginnt.

4. Der Turnuswechsel erfolgt jeweils am Samstag um 8.00 Uhr.

5. Die Bereitschaftszeiten der „Lindenapotheke“ werden in Form einer ruferreichbarkeit versehen, wobei der Apothekenleiter oder ein anderer vertretungsbefugter Apotheker während der Bereitschaftszeit innerhalb eines Zeitraumes von längstens 15 Minuten ab Betätigung der Bereitschaftsrufaste zur Abgabe von Arzneimitteln beim Eingang der „Lindenapotheke“ anwesend zu sein hat.

6. Es bleibt den Konzessionsinhabern überlassen, die Apotheke während der Mittagsbereitschaftszeit geöffnet oder geschlossen zu halten.

Die jeweilige Dienstbereitschaft ist wenigstens in der Lokalzeitung bekannt zu geben. Außerdem ist die Bevölkerung mittels Aushanges an der Eingangstür der beiden Apotheken über die jeweilige Dienstbereitschaft in Kenntnis zu setzen.

Diese Verordnung tritt am 1. Mai 2006 in Kraft.

Reutte, 20. März 2006

*Der Bezirkshauptmann: Schennach*

Nr. 418 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24562/224-2006

**VERORDNUNG  
des Amtes der Landesregierung  
über die Jugendzulässigkeit von Filmen**

Gemäß § 21 des Tiroler Veranstaltungsgesetzes 2003 wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur die Jugendzulässigkeit von nachstehenden Filmen wie folgt festgesetzt:

**frei ab dem vollendeten 6. Lebensjahr:**

„Dreamer – Ein Traum wird wahr“ (Luna Film, 2.898 Laufmeter);

„Der Räuber Hotzenplotz“

(Constantin Film Holding GmbH., 2.579 Laufmeter);

**frei ab dem vollendeten 12. Lebensjahr:**

„Die Wolke“

(Constantin Film Holding GmbH., 2.812 Laufmeter);

„Inside man“ (UIP, 3.531 Laufmeter).

Innsbruck, 23. März 2006

*Für das Amt der Landesregierung: Scheiring*

Nr. 419 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24561/246

**KUNDMACHUNG  
des Amtes der Landesregierung  
über die Bewertung eines Filmes**

Aufgrund des Gutachtens der Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder vom 13. März 2006 wird gemäß § 2 Abs. 6 und 7 des Tiroler Vergnügungssteuergesetzes 1982, LGBl. Nr. 60, nachstehender Film wie folgt bewertet:

**mit „sehenswert“:**

„V wie Vendetta“ (Warner, 3.600 Laufmeter).

Innsbruck, 20. März 2006

*Für das Amt der Landesregierung: Scheiring*

Nr. 420 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24561/247

**KUNDMACHUNG  
des Amtes der Landesregierung  
über die Bewertung von Filmen**

Aufgrund des Gutachtens der Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder vom 20. März 2006 werden gemäß § 2 Abs. 6 und 7 des Tiroler Vergnügungssteuergesetzes 1982, LGBl. Nr. 60, nachstehende Filme wie folgt bewertet:

**mit „sehenswert“:**

„Mord im Pfarrhaus“ (Constantin, 2.816 Laufmeter);

**mit „wertvoll“:**

„The inside man“ (UIP, 3.531 Laufmeter).

Innsbruck, 22. März 2006

*Für das Amt der Landesregierung: Scheiring*

Nr. 421 • Amt der Tiroler Landesregierung • KAT-8.012/100

**KUNDMACHUNG  
der Landesregierung über die Genehmigung  
einer Vereinbarung gemäß § 3 Abs. 3 des Gesetzes über  
die Lawinenkommissionen in den Gemeinden,  
LGBl. Nr. 104/1991, i. d. F. LGBl. Nr. 111/2001**

Gemäß § 3 Abs. 3 des Gesetzes über die Lawinenkommissionen in den Gemeinden, LGBl. Nr. 104/1991, i. d. F. LGBl. Nr. 111/2001, wird verlautbart:

Die Landesregierung hat mit Bescheiden vom 20. Februar 2006, Zl. KAT-8.012/100 und vom 20. Februar 2006, Zl. KAT-8.012/102 den zwischen der Gemeinde Kauns und den Gemeinden Kaunerthal und Kaunerberg abgeschlossenen Verträgen, mit denen die Aufgaben der Lawinenkommission der Gemeinde Kauns gemäß § 3 Abs. 2 des Gesetzes über die Lawinenkommissionen in den

Gemeinden, örtlich beschränkt auf den Bereich der L 64 Kaunerstraße, soweit das Gemeindegebiet von Kauns betroffen ist, der Lawinenkommission der Gemeinde Kaunerberg sowie der L 18 Kaunertalstraße, soweit davon das Gemeindegebiet Kauns betroffen ist, der Lawinenkommission Kaunertal übertragen werden, gemäß § 3 Abs. 3 leg. cit. die aufsichtsbehördliche Genehmigung erteilt.

Innsbruck, 22. März 2006  
Für die Landesregierung: *Walter*

Nr. 422 • Amt der Tiroler Landesregierung • *Obereinigungskommission*

**KUNDMACHUNG**  
**betreffend den Kollektivvertrag**  
**für die Forstgartenarbeiter**

Gemäß § 53 Abs. 2 der Landarbeitsordnung 2000, LGBl. Nr. 27, zuletzt geändert mit Gesetz LGBl. Nr. 42/2002, wird verlautbart:

Zwischen der Bauernkammer für Tirol und dem Tiroler Land- und Forstarbeiterbund sowie der Landarbeiterkammer für Tirol wurde am 27. Februar 2006 ein Kollektivvertrag für die Forstgartenarbeiter abgeschlossen.

Dieser Kollektivvertrag ist am 1. März 2006 in Kraft getreten.

Innsbruck, 22. März 2006  
Für die *Obereinigungskommission*:  
Der Vorsitzende: *Krösbacher*

Nr. 423 • Amt der Tiroler Landesregierung • *Obereinigungskommission*

**KUNDMACHUNG**  
**betreffend den Kollektivvertrag**  
**für die Forstarbeiter**

Gemäß § 53 Abs. 2 der Landarbeitsordnung 2000, LGBl. Nr. 27, zuletzt geändert mit Gesetz LGBl. Nr. 42/2002, wird verlautbart:

Zwischen der Bauernkammer für Tirol und dem Tiroler Land- und Forstarbeiterbund sowie der Landarbeiterkammer für Tirol wurde am 27. Februar 2006 ein Kollektivvertrag für die Forstarbeiter abgeschlossen.

Dieser Kollektivvertrag ist am 1. März 2006 in Kraft getreten.

Innsbruck, 22. März 2006  
Für die *Obereinigungskommission*:  
Der Vorsitzende: *Krösbacher*

Nr. 424 • Amt der Tiroler Landesregierung • *Vib1-L 300.0/99-2006*

**OFFENES VERFAHREN**  
**Straßenbauarbeiten**  
**für die Ortsdurchfahrt Aschau/Abschnitt Süd**  
**im Zuge der L 300 Zillertaler Dörferstraße**  
**(km 3,957 bis km 5,225)**

Die Anbotsunterlagen liegen ab sofort im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse 1–3, 3. Stock, Zimmer 316, Tel. 0512/508-4041, Fax 0512/508-4045, auf und können gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 30,- bezogen werden. Bei Zusendung der Anbotsunterlagen beträgt die Gebühr € 40,- (Konto der Landesbaudirektion Innsbruck Nr. 200 001 167 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, BIC-Code: HYPTAT22, IBAN-Code: AT355700000200001167, oder Barzahlung in der Landesbaudirektion, Amtskassa, 4. Stock, Zi. 418).

Eine Zusendung der Anbotsunterlagen erfolgt auf schriftliche Anforderung (Fax 0512/508-4045) unter Angabe der Abteilung Straßenbau und des ausgeschriebenen Projektes. Erfolgt die Zustellung per Nachnahme, beträgt die Gebühr € 40,- + € 3,50 für die Bearbeitungs- und Bankspesen der Post AG.

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens Freitag, den 21. April 2006, 11.30 Uhr, verschlossen im amtlichen Umschlag, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse 1–3, 3. Stock, Zi. 316, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet. Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 23. März 2006  
Für die Landesregierung: *Müller*

Nr. 425 • Amt der Tiroler Landesregierung • *Vib1-B 165.0/6-2006*

**OFFENES VERFAHREN**  
**Straßenbauarbeiten**  
**auf der B 165 Gerlosstraße**  
**Belagsanierung Hainzenberg Dorf**  
**(km 52,8 bis km 53,47)**  
**Gehsteig Grindltal (km 53,54 bis km 53,80)**  
**Belagsanierung Hainzenberg Waldheim**  
**(km 57,17 bis km 57,55)**

Die Anbotsunterlagen liegen ab sofort im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse 1–3, 3. Stock, Zimmer 316, Tel. 0512/508-4041, Fax 0512/508-4045, auf und können gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 20,- bezogen werden. Bei Zusendung der Anbotsunterlagen beträgt die Gebühr € 30,- (Konto der Landesbaudirektion Innsbruck Nr. 200 001 167 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, BIC-Code: HYPTAT22, IBAN-Code: AT355700000200001167, oder Barzahlung in der Landesbaudirektion, Amtskassa, 4. Stock, Zi. 418).

Eine Zusendung der Anbotsunterlagen erfolgt auf schriftliche Anforderung (Fax 0512/508-4045) unter Angabe der Abteilung Straßenbau und des ausgeschriebenen Projektes. Erfolgt die Zustellung per Nachnahme, beträgt die Gebühr € 30,- + € 3,50 für die Bearbeitungs- und Bankspesen der Post AG.

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens Freitag, den 21. April 2006, 11.30 Uhr, verschlossen im amtlichen Umschlag, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse 1–3, 3. Stock, Zi. 316, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet. Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 24. März 2006  
Für die Landesregierung: *Müller*

Nr. 426 • Amt der Tiroler Landesregierung • *Vib1-L 267.0/51-2006*

**OFFENES VERFAHREN**  
**Straßenbauarbeiten**  
**für den Ausbau Aufstieg Gramais**  
**im Zuge der L 267 Gramaisers Straße**  
**(km 1,32 bis km 1,78)**

Die Anbotsunterlagen liegen ab sofort im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse 1–3, 3. Stock, Zimmer 316, Tel. 0512/508-4041, Fax 0512/508-4045, auf und können gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 25,- bezogen werden. Bei Zusendung der Anbotsunterlagen beträgt die Gebühr € 35,- (Konto der Landesbaudirektion Innsbruck Nr. 200 001 167 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, BIC-Code: HYPTAT22, IBAN-Code: AT355700000200001167, oder Barzahlung in der Landesbaudirektion, Amtskassa, 4. Stock, Zi. 418).

Eine Zusendung der Anbotsunterlagen erfolgt auf schriftliche Anforderung (Fax 0512/508-4045) unter Angabe der Abteilung Straßenbau und des ausgeschriebenen Projektes. Erfolgt die Zustellung per Nachnahme, beträgt die Gebühr € 35,- + € 3,50 für die Bearbeitungs- und Bankspesen der Post AG.

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens Freitag, den 21. April 2006, 11.30 Uhr, verschlossen im amtlichen Umschlag, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse 1–3, 3. Stock, Zi. 316, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet. Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 24. März 2006

Für die Landesregierung: Müller

Nr. 427 • Amt der Tiroler Landesregierung • *Vib1-B 198.0/16-2006*

**OFFENES VERFAHREN**  
**Straßenbauarbeiten**  
**für den Ausbau Häselgehr – Gutschau**  
**im Zuge der B 198 Lechtalstraße**  
**(km 46,921 bis km 48,615)**

Die Anbotsunterlagen liegen ab sofort im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse 1–3, 3. Stock, Zimmer 316, Tel. 0512/508-4041, Fax 0512/508-4045, auf und können gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 25,- bezogen werden. Bei Zusendung der Anbotsunterlagen beträgt die Gebühr € 35,- (Konto der Landesbaudirektion Innsbruck Nr. 200 001 167 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, BIC-Code: HYPTAT22, IBAN-Code: AT35570000200001167, oder Barzahlung in der Landesbaudirektion, Amtskassa, 4. Stock, Zi. 418).

Eine Zusendung der Anbotsunterlagen erfolgt auf schriftliche Anforderung (Fax 0512/508-4045) unter Angabe der Abteilung Straßenbau und des ausgeschriebenen Projektes. Erfolgt die Zustellung per Nachnahme, beträgt die Gebühr € 35,- + € 3,50 für die Bearbeitungs- und Bankspesen der Post AG.

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens Freitag, den 21. April 2006, 11.30 Uhr, verschlossen im amtlichen Umschlag, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse 1–3, 3. Stock, Zi. 316, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet. Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 24. März 2006

Für die Landesregierung: Müller

Nr. 428 • Amt der Tiroler Landesregierung • *Vib4-S06.2/170-06*

**OFFENES VERFAHREN**  
**Abbrucharbeiten**  
**beim Verkehrskontrollplatz Nauders**  
**im Zuge der B 180 Reschenstraße**

Der Abbruch umfasst das bestehende Zollamtsgebäude und den Zollamtsplatz.

Die Anbotsunterlagen liegen ab sofort (Übermittlung der Zahlungsbestätigung per Fax – 0512/508-4085) im Amtsgebäude Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 2. Stock, Zi. 208, Tel. 0512/508-4081, auf und können gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 20,- bezogen werden (Konto des Landes Tirol Nr. 200 001 000 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, BIC-Code: HYPTAT22, I-BAN-Code: AT 82 57000 002 0000 1000, oder Barzahlung auf Zimmer Nr. 527, Erdgeschoss, Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 3; Verrechnungsschecks werden nicht angenommen).

**Öffnungszeiten der Amtskasse:** Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr.

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens 21. April 2006, 10 Uhr, verschlossen im amtlichen Umschlag, im Amtsgebäude Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 2. Stock, Zi. 208, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 24. März 2006

Für die Landesregierung: Allinger-Csollich

Nr. 429 • Amt der Tiroler Landesregierung • *Vib4-S06.2/170-06*

**OFFENES VERFAHREN**  
**Baumeisterarbeiten**  
**beim Verkehrskontrollplatz Nauders**  
**im Zuge der B 180 Reschenstraße**

**Zu errichtende Bauteile:** Tiefbau (Erd- und Straßenbauarbeiten), Hochbau (Fundamente, Errichtung des Betriebsgebäudes).

Die Anbotsunterlagen liegen ab sofort (Übermittlung der Zahlungsbestätigung per Fax – 0512/508-4085) im Amtsgebäude Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 2. Stock, Zi. 208, Tel. 0512/508-4081, auf und können gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 20,- bezogen werden (Konto des Landes Tirol Nr. 200 001 000 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, BIC-Code: HYPTAT22, I-BAN-Code: AT 82 57000 002 0000 1000, oder Barzahlung auf Zimmer Nr. 527, Erdgeschoss, Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 3; Verrechnungsschecks werden nicht angenommen).

**Öffnungszeiten der Amtskasse:** Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr.

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens 21. April 2006, 10 Uhr, verschlossen im amtlichen Umschlag, im Amtsgebäude Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 2. Stock, Zi. 208, vorliegen, wo um 10.30 Uhr auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 24. März 2006

Für die Landesregierung: Allinger-Csollich

Nr. 430 • Amt der Tiroler Landesregierung • *Vib4-S06.2/170-06*

**OFFENES VERFAHREN**  
**Elektroinstallationsarbeiten**  
**beim Verkehrskontrollplatz Nauders**  
**im Zuge der B 180 Reschenstraße**

**Zu errichtende Bauteile:** Elektrotechnische Anlagen für die Haustechnik des Betriebsgebäudes, Beleuchtung, Verkehrstechnik und Verwiegung.

Die Anbotsunterlagen liegen ab sofort (Übermittlung der Zahlungsbestätigung per Fax – 0512/508-4085) im Amtsgebäude Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 2. Stock, Zi. 208, Tel. 0512/508-4081, auf und können gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 20,- bezogen werden (Konto des Landes Tirol Nr. 200 001 000 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, BIC-Code: HYPTAT22, I-BAN-Code: AT 82 57000 002 0000 1000, oder Barzahlung auf Zimmer Nr. 527, Erdgeschoss, Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 3; Verrechnungsschecks werden nicht angenommen).

**Öffnungszeiten der Amtskasse:** Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr.

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens 21. April 2006, 10 Uhr, verschlossen im amtlichen Umschlag, im Amtsgebäude Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 2. Stock, Zi. 208, vorliegen, wo um 11 Uhr auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 24. März 2006

*Für die Landesregierung: Allinger-Csollich*

Nr. 431 • Amt der Tiroler Landesregierung • V1b4-S06.2/170-06

#### OFFENES VERFAHREN

**Heizung – Lüftung – Sanitär  
beim Verkehrskontrollplatz Nauders  
im Zuge der B 180 Reschenstraße**

**Zu errichtende Bauteile:** Heizungs-, Lüftungs- und Sanitäreinrichtungen für das Betriebsgebäude.

**Die Anbotsunterlagen** liegen ab sofort (Übermittlung der Zahlungsbestätigung per Fax – 0512/508-4085) im Amtsgebäude Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 2. Stock, Zi. 208, Tel. 0512/508-4081, auf und können gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 20,- bezogen werden (Konto des Landes Tirol Nr. 200 001 000 bei der Hypo Tirol Bank AG, BLZ 57000, BIC-Code: HYPTAT22, I-BAN-Code: AT 82 57000 002 0000 1000, oder Barzahlung auf Zimmer Nr. 527, Erdgeschoss, Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 3; Verrechnungsschecks werden nicht angenommen).

**Öffnungszeiten der Amtskasse:** Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr.

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens 21. April 2006, 10 Uhr, verschlossen im amtlichen Umschlag, im Amtsgebäude Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 2. Stock, Zi. 208, vorliegen, wo um 11.30 Uhr auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 24. März 2006

*Für die Landesregierung: Allinger-Csollich*

Nr. 432 • Amt der Tiroler Landesregierung • V1d2-1910-2/277-2005

#### OFFENES VERFAHREN

**Sanitärinstallationsarbeiten  
für die Erweiterung und Funktionsadap-  
tierung des Bundesschulzentrums Schwaz  
in Schwaz, Johannes-Messner-Weg 16**

**Auftraggeber:** Stadtgemeinde Schwaz, vertreten durch das Amt der Tiroler Landesregierung, Landesbaudirektion/Abteilung Hochbau – Projektmanagement, Herrengasse 1–3, 6020 Innsbruck.

**Die Anbotsunterlagen** liegen ab sofort (Übermittlung der Zahlungsbestätigung per Fax – 0512/508-4105) im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, Zimmer 225, Tel. 0512/508-4101, auf und können gegen – für den Empfänger spesenfreie – Einzahlung von € 15,- bezogen werden (Konto der Landesbaudirektion Innsbruck Nr. 200 001 167 bei der Hypo Tirol Bank AG, Innsbruck, BLZ 57000, BIN-Code: HYPTAT22, IBAN-Code: AT 35 57000 00 200 001 167 oder Barzahlung – von Montag bis Freitag von 8–12 Uhr – in der Landesbaudirektion, 6020 Innsbruck, Herrengasse 1–3, 4. Stock, Zimmer 418. Verrechnungsschecks werden nicht angenommen).

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens 21. April 2006, 11 Uhr, verschlossen im amtlichen Umschlag, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse Nr. 1–3, 2. Stock, Zi. 228, vorliegen, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 23. März 2006

*Für die Landesregierung: Probst*

Nr. 433 • Landesschulrat für Tirol

#### OFFENES VERFAHREN

**Baumeister-, Bodenbelags-, Brandschutz-, Maler-,  
Bautischler-, Schlosser- und Trockenbauarbeiten,  
Elektroinstallationen,**

**Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen**

**Bauherr/Auftraggeber:** Landesschulrat für Tirol, Innrain 1, A-6020 Innsbruck.

**Bauvorhaben:** Ausweichquartier Bundesschulzentrum Telfs.

**Ausschreibende Stelle:** BauManagement Oswald GmbH, A-6060 Hall i. T., Schlossergasse 4/I, Tel. 05223/53780, Fax 05223/53781, E-Mail: [office@bmo.co.at](mailto:office@bmo.co.at).

#### Leistungen:

**Diverse oben angeführte Arbeiten** (Teilangebote sind unzulässig):

**Leistungsumfang:** Sämtliche Leistungen für die Adaptierung des ehemaligen Olympgebäudes (jetzt Thöni Industries) in A-6410 Telfs als vorübergehendes Schulgebäude.

**Leistungszeitraum:** April bis Juli 2006.

**Die Ausschreibungsunterlagen** können ab sofort gegen ein Entgelt von € 15,- je Ausschreibung angefordert werden. Die Ausschreibungsunterlagen werden nur als Datenträger und pdf per E-Mail versandt. Die Ausschreibungsunterlagen sind vollständig auszudrucken und zu heften und als Original-Abgabe-LV für die Angebotsabgabe zu verwenden.

Für die Angebotsabgabe sind zwingend einzureichen:

1. Leistungsverzeichnis (pdf), rechtsverbindlich unterfertigt, Summenblatt ausgefüllt, Bieterlücken ergänzt;
2. EDV-Kurz-Ausdruck, rechtsverbindlich unterfertigt;
3. vom Bieter erzeugter ÖNORM-Datenträger auf Diskette;
4. aktuelle KSV-Bewertung, welche nicht älter als ein Monat sein darf.

Die Angebote sind in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Angebot Ausweichquartier Bundesschulzentrum Telfs/jeweiliges Gewerk“ einzureichen.

Die Ausschreibungsunterlagen sind schriftlich (Post, Fax oder E-Mail) beim Büro BauManagement Oswald GmbH, A-6060 Hall in Tirol, Schlossergasse 4/I, Fax 05223/53781, unter Beilegung des bestätigten Zahlungsauftrages für die oben angeführten Kosten der Unterlagen anzufordern (eine automatische Übersendung der Unterlagen nach Einzahlung wird nicht durchgeführt). Einbezahlte Beträge können nicht refundiert werden. Eine Zusendung per Nachnahme ist **nicht** möglich.

**Bankverbindung:** Einzahlung des Kostenbeitrages mit dem Vermerk „Ausschreibung Ausweichquartier Bundesschulzentrum Telfs“ mit Angabe des gewünschten Gewerkes auf das Konto der BauManagement Oswald GmbH, Volksbank Schwaz, BLZ 42390, Konto-Nr. 150005474.

**Start Angebotsfrist:** Mittwoch, 29. März 2006.

**Abgabeort:** BauManagement Oswald GmbH, A-6060 Hall in Tirol, Schlossergasse 4/I.

**Abgabetermin:** Dienstag, 18. April 2006, bis 11 Uhr.

**Anbotseröffnung:** Dienstag, 18. April 2006, ab 11.30 Uhr.

**Zuschlagsfrist:** fünf Monate ab Ablauf der Angebotsfrist.

Innsbruck, 21. März 2006

Nr. 434 • Marktgemeinde Brixlegg

**OFFENES VERFAHREN**  
(Unterschwellenbereich, BVergG 2006)

**Schlosserarbeiten**

**Ausschreibende Stelle:** Marktgemeinde Brixlegg, Römerstraße 1, A-6230 Brixlegg.

**Bauvorhaben:** Neubau der Hauptschule Brixlegg.

**Größe des Bauvorhabens:** umbauter Raum laut ÖNORM 15.534 m<sup>3</sup>.

**Ausführungszeitraum:** Baubeginn Mitte Februar 2006, Gesamtfertigstellung Ende Jänner 2007.

**Angebotsunterlagen:** sind ab sofort schriftlich im Büro Baumeister Ing. Alfred Neuner, Neubauweg 13, A-6380 St. Johann in Tirol, unter Beilage des bestätigten Zahlungsauftrages für die Kosten der Unterlagen anzufordern.

Die Unterlagen werden dann umgehend per Post zugesandt oder können persönlich – bei Vorlage des bestätigten Zahlungsauftrages – im Büro Neuner abgeholt werden.

Eine Zusage per Nachnahme ist nicht möglich.

**Kosten der Unterlagen/Bankverbindung:** € 25,- inkl. MWSt., RRB Fieberbrunn-St. Johann, BLZ 36254, Konto-Nr. 41681, lautend auf Baumeister Fred Neuner.

**Teilnahmebedingungen:** Nachweislich durchgeführte Arbeiten in dieser Art und diesem Umfang sowie nötige Betriebskapazität.

**Anbotsabgabe:** Freitag, 21. April 2006, 10.30 Uhr, Marktgemeinde Brixlegg, Römerstraße 1, A-6230 Brixlegg, in einem verschlossenen Kuvert, versehen mit dem mitgelieferten und vollständig ausgefüllten Kuvertaufkleber.

Später einlangende Angebote können nicht berücksichtigt werden.

**Angebotseröffnung:** Freitag, 21. April 2006, 11 Uhr, im Anschluss an die Anbotsabgabe im Gemeindeamt Brixlegg im Sitzungszimmer, Erdgeschoss.

Die Angebote sind in deutscher Sprache zu verfassen.

Brixlegg, 24. März 2006

Nr. 435 • Gemeinde Baumkirchen

**OFFENES VERFAHREN**  
**Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung**  
**für die Abwasserbeseitigungs- und**  
**die Wasserversorgungsanlage**

Zur Ausführung gelangen die Baumeisterarbeiten inkl. der Materiallieferung für die Abwasserbeseitigungs- und die Wasserversorgungsanlage Baumkirchen, Erweiterung Oberfeld-Troppmair.

**Baumumfang:** ca. 400 lfm Schmutz- und Regenwasserkanal, ca. 150 lfm Hausanschlusskanäle, ca. 200 lfm Wasserleitung, ca. 75 lfm Wasserleitungshausanschluss und ca. 1.000 m<sup>2</sup> Straßenneubau.

**Bauzeit:** 90 Tage ab Auftragserteilung.

**Bindefrist:** drei Monate.

**Die Anbotsunterlagen** inkl. Datenträger können ab Montag, den 3. April 2006, nach telefonischer Voranmeldung beim ZT-Büro Dipl.-Ing. G. Arming, Alte Landstraße 22, A-6123 Terfens, Tel. 05242/66830 oder 0664/4355110, gegen Erlag von € 120,- (inkl. 20% MWSt.) bezogen werden.

**Abgabetermin:** Die Anbote sind bis spätestens 27. April 2006, 11 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, versehen mit der Aufschrift „ABA und WVA Baumkirchen, Erweiterung Oberfeld-Troppmair“ an das Gemeindeamt Baumkirchen zu richten, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Auf das allfällige Erfordernis einer Anerkennung bzw. Gleichhaltung gemäß den §§ 373c, 373d und 373e der GewO 1994 und die Antragstellung vor Ablauf der Angebotsfrist gemäß § 20 Abs. 1 des BVergG 2006 wird ausdrücklich hingewiesen.

Baumkirchen, 22. März 2006

Für die Gemeinde Baumkirchen: Der Bürgermeister

Nr. 436 • Gemeinde Kirchbichl

**OFFENES VERFAHREN**  
**Heizung – Sanitär – Lüftung**

**Ausschreibende Stelle:** Dipl.-Ing. Moritz & Haselsberger Architekt, Unterer Aubachweg 16, A-6300 Wörgl, Tel. 05332/72798-0, Fax 05332/72798-24, E-Mail: [office@architekten.co.at](mailto:office@architekten.co.at)

**Auftraggeber:** Gemeinde Kirchbichl, Oberndorfer Straße 1, 6322 Kirchbichl, Tel. 05332/871020, Fax 05332/88488, E-Mail: [gemeinde@kirchbichl.at](mailto:gemeinde@kirchbichl.at)

**Bezeichnung des Bauvorhabens:** Erweiterungsbau (Neubau) für das Altenwohn- und Pflegeheim Kirchbichl für 18 Betten mit Allgemeinrichtungen, Hausmeisterwohnung, offenen Garagenplätzen etc.

**Gegenstand der Leistung – Art und Umfang:** Neuinstallation der Heizungs-, Sanitär- und Lüftungsanlagen.

**Ort der Leistungserbringung:** Nordtirol, 6322 Kirchbichl.

**Ausführungszeitraum:** Oktober 2006 bis März 2007.

**Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** [www.ausschreibung.at](http://www.ausschreibung.at)

**Beginn der Abholfrist:** 12. April 2006, 12 Uhr.

**Ende der Abholfrist:** 5. Mai 2006, 9 Uhr.

**Abgabetermin:** 5. Mai 2006, 10 Uhr.

**Ort der Anbotsabgabe:** Gemeindeamt Kirchbichl.

**Ort und Zeit der Angebotsöffnung:** Gemeindeamt Kirchbichl, 5. Mai 2006, 11 Uhr.

**Ende der Zuschlagsfrist:** drei Monate.

Die Legung eines Vadiums ist nicht gefordert, Teilangebote sind nicht zulässig, ein Abänderungsangebot ist nicht zulässig, Alternativangebote sind zulässig, eine automationsunterstützte Angebotslegung ist möglich.

Kirchbichl, 23. März 2006

Nr. 437 • Gemeinde Kirchbichl

**OFFENES VERFAHREN**  
**Elektroinstallationen**

**Ausschreibende Stelle:** Dipl.-Ing. Moritz & Haselsberger Architekt, Unterer Aubachweg 16, A-6300 Wörgl, Tel. 05332/72798-0, Fax 05332/72798-24, E-Mail: [office@architekten.co.at](mailto:office@architekten.co.at)

**Auftraggeber:** Gemeinde Kirchbichl, Oberndorfer Straße 1, 6322 Kirchbichl, Tel. 05332/871020, Fax 05332/88488, E-Mail: [gemeinde@kirchbichl.at](mailto:gemeinde@kirchbichl.at)

**Bezeichnung des Bauvorhabens:** Erweiterungsbau (Neubau) für das Altenwohn- und Pflegeheim Kirchbichl für 18 Betten mit Allgemeinrichtungen, Hausmeisterwohnung, offenen Garagenplätzen etc.

**Gegenstand der Leistung – Art und Umfang:** Komplette Elektro-Installationen, Beleuchtung, Notruf, Notbeleuchtung, Brandmeldeanlage, Musikanlage, EDV-Verkabelung.

**Ort der Leistungserbringung:** Nordtirol, 6322 Kirchbichl.

**Ausführungszeitraum:** Juni 2006 bis Oktober 2007.

**Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** [www.ausschreibung.at](http://www.ausschreibung.at)

**Beginn der Abholfrist:** 12. April 2006, 12 Uhr.

**Ende der Abholfrist:** 5. Mai 2006, 9 Uhr.

**Abgabetermin:** 5. Mai 2006, 10 Uhr.

**Ort der Angebotsabgabe:** Gemeindeamt Kirchbichl.

**Ort und Zeit der Angebotsöffnung:** Gemeindeamt Kirchbichl, 5. Mai 2006, 11 Uhr.

**Ende der Zuschlagsfrist:** drei Monate.

Die Legung eines Vadiums ist nicht gefordert, Teilangebote sind nicht zulässig, ein Abänderungsangebot ist nicht zulässig, Alternativangebote sind zulässig, eine automationsunterstützte Angebotslegung ist möglich.

Kirchbichl, 23. März 2006

Nr. 438 • Gemeinde Umhausen

## OFFENES VERFAHREN

### Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung

**Auftraggeber:** Gemeinde Umhausen, Gemeindeamt 6, A-6441 Umhausen.

**Bauvorhaben:** ABA und WVA Umhausen BA 7.

**Leistungsumfang:**

ca. 430 lfm Kanäle DA 160 mm bis DA 315 mm SN8,  
ca. 2.080 lfm Wasserleitungen DA 110 mm bis DA 160 mm PN10,  
ca. 15 Kontrollschächte DN 1000 mm bis DN 1500 mm,  
Sanierung Hochbehälter Umhausen, 1.200 m<sup>2</sup> Asphaltierung.

**Leistungsfrist:** 2. Mai bis 28. Juli 2006.

**Bewerberskreis:** Unternehmen mit entsprechender Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben.

**Ausschreibende Stelle:** Ing.-Büro Thomas Sprenger, Innsbrucker Straße 17a, A-6071 Aldrans, Tel. 0512/341231, Fax 0512/341231-21.

**Auskunft:** Ing. Günther Volgger, Tel. 05266/87526.

**Die Angebotsunterlagen** können per E-Mail beim Ingenieurbüro Thomas Sprenger unter der Adresse [info@ib-sprenger.at](mailto:info@ib-sprenger.at) gratis angefordert werden. Auf Wunsch werden die Pläne auch in Papierform gegen einen Unkostenbeitrag von brutto € 60,- zugesandt.

Letzter Anforderungstag für die Ausschreibungsunterlagen ist der 18. April 2006.

**Angebotsabgabe:** Die Angebote müssen in einem fest verschlossenen Umschlag mit entsprechender Kennzeichnung bis spätestens Freitag, den 21. April 2006, 10 Uhr, im Gemeindeamt Umhausen, A-6441 Umhausen, Gemeindeamt 6, eingelangt sein.

**Die Angebotseröffnung** findet anschließend im Beisein der Bieter statt.

**Zuschlagsfrist:** fünf Monate nach Angebotseröffnung.

Umhausen, 24. März 2006

Für die Gemeinde Umhausen: Bgm. Mag. Jakob Wolf

Nr. 439 • Gemeindeverband a. ö. Bezirkskrankenhaus Kufstein

## OFFENES VERFAHREN

(Unterschwellenbereich)

### Fassadensanierung

**Bauvorhaben:** Allgemeines öffentliches Bezirkskrankenhaus Kufstein.

**Bauherr:** Gemeindeverband a. ö. Bezirkskrankenhaus Kufstein, Endach 27, A-6330 Kufstein.

**Baumanagement:** Jastrinsky GmbH & Co Kommanditgesellschaft, Nußdorferstraße 2–4, A-5020 Salzburg, Tel. 0662/822757, Fax 0662/822757-17, E-Mail: [office@jastrinsky.at](mailto:office@jastrinsky.at)

**Leistungen:** Sanierung der bestehenden Putzfassade durch Vorsetzen einer vorgehängten Fassadenverkleidung aus verzink-

ten und beschichteten Blechelementen samt Unterkonstruktion, zusätzlich Wärmedämmung, Baukörperan- und -abschlüsse, Arbeits- und Schutzgerüste, usw. Gesamtfläche der Fassadenverkleidung ca. 6.460 m<sup>2</sup>.

**Leistungszeitraum:** Juni bis Oktober 2006.

**Kosten für Ausschreibungsunterlagen:** € 30,- (inkl. 20% USt.).

**Ausschreibungsunterlagen:** Diese können schriftlich (Post oder Fax) bei Jastrinsky GmbH & Co Kommanditgesellschaft, Nußdorferstraße 2–4, A-5020 Salzburg, unter Beilegung des bestätigten Zahlungsauftrages für die oben angeführten Kosten der Unterlagen angefordert werden. Eine automatische Übersendung der Unterlagen nach Einzahlung wird nicht durchgeführt. Einbezahlte Beträge können nicht refundiert werden. Eine Zusendung per Nachnahme ist **nicht** möglich. Eine entsprechende Rechnung wird den Unterlagen beigelegt.

**Bankverbindung:** Jastrinsky GmbH & Co Kommanditgesellschaft, Raiffeisenkasse Schwarzach, BLZ 35055, Konto-Nr. 12039, SWIFT: RVSAAT2S055, IBAN: AT23 3505 5000 0001 2039.

**Ort der Abgabe/Angebotseröffnung:** Gemeindeverband a. ö. Bezirkskrankenhaus Kufstein, Finanzbuchhaltung/Rechnungswesen, Zimmer Nr. E32 oder E35, Endach 27, A-6330 Kufstein.

**Abgabetermin:** Freitag, 21. April 2006, bis 9 Uhr.

**Angebotseröffnung:** Freitag, 21. April 2006, ab 10 Uhr.

**Zuschlagsfrist:** fünf Monate ab Angebotseröffnung.

Kufstein, 23. März 2006

Nr. 440 • A. ö. Bezirkskrankenhaus Kufstein

## OFFENES VERFAHREN

### Ultraschallgerät

### für die Innere Medizin

**Leistung:** Einsatzschwerpunkte Abdomensonographie, Echokardiographie, Weichteil-/Gefäßsonographie.

**Die Ausschreibungsunterlagen** sind schriftlich (Post oder Fax) im a. ö. Bezirkskrankenhaus Kufstein, Endach 27, 6330 Kufstein, im Sekretariat der Verwaltungsdirektion anzufordern (Fax 05372/6966-1900).

**Abgabeort:** A. ö. Bezirkskrankenhaus Kufstein, Finanzbuchhaltung/Rechnungswesen, E32 oder E35, Endach 27, 6330 Kufstein.

**Abgabetermin:** Freitag, 21. April 2006, 11 Uhr.

**Angebotseröffnung:** Freitag, 21. April 2006, 11 Uhr.

**Zuschlagsfrist:** fünf Monate ab Angebotseröffnung.

Kufstein, 21. März 2006

Nr. 441 • Söller Infrastruktur GmbH & Co KEG

## OFFENES VERFAHREN

### Konstruktiver Stahlbau, Trockenbauarbeiten, Malerarbeiten und Turnsaalschwingboden

**Bauherr:** Söller Infrastruktur GmbH & Co KEG, A-6306 Söll, Dorf 84.

**Bauvorhaben:** Neubau Schul-Vereins-Sportzentrum Söll.

**Planung:** Architekten Adamer & Ramsauer, A-6330 Kufstein, Oberer Stadtplatz 5a, Tel. 05372/64784-0, Fax 05372/64784-15.

### Leistungen:

1) **Konstruktiver Stahlbau** (Teilangebote sind unzulässig):

**Leistungsumfang:** Herstellung, Lieferung und Montage von verzinkten Stahlträgern, ca. 13 Stück, Länge ca. 12,0 m.

**Leistungszeitraum:** ca. September 2006.

**Kosten der Ausschreibungsunterlagen (ein Exemplar):** € 15,- inkl. 20% USt.

**2) Trockenbauarbeiten** (Teilangebote sind unzulässig):

**Leistungsumfang:** Lieferung und Montage von ca. 1.000 m<sup>2</sup> Gipskartonwänden und von ca. 1.000 m<sup>2</sup> Gipskartondecken.

**Leistungszeitraum:** ca. Oktober 2006 bis Februar 2007.

**Kosten der Ausschreibungsunterlagen** (ein Exemplar): € 20,- inkl. 20% USt.

**3) Malerarbeiten** (Teilangebote sind unzulässig):

**Leistungsumfang:** ca. 3.000 m<sup>2</sup> Beschichtung auf Stahlbetonwänden, ca. 2.000 m<sup>2</sup> Beschichtung auf Gipskartonwänden sowie ca. 700 m<sup>2</sup> Beschichtung auf Gipskartondecken.

**Leistungszeitraum:** ca. Februar bis April 2007.

**Kosten der Ausschreibungsunterlagen** (ein Exemplar): € 15,- inkl. 20% USt.

**4) Turnsaalschwingboden** (Teilangebote sind unzulässig):

**Leistungsumfang:** Lieferung und Verlegung eines Turnsaalschwingbodens (ca. 450 m<sup>2</sup>).

**Leistungszeitraum:** ca. März 2007.

**Kosten der Ausschreibungsunterlagen** (ein Exemplar): € 15,- inkl. 20% USt.

Die Ausschreibungsunterlagen sind schriftlich (Post oder Fax) bei Architekten Adamer & Ramsauer, A-6330 Kufstein, Oberer Stadtplatz 5a, Fax 05372/64784-15, unter Beilegung des bestätigten Zahlungsauftrages für die oben angeführten Kosten der Unterlagen anzufordern (eine automatische Übersendung der Unterlagen nach Einzahlung wird nicht durchgeführt). Einbezahlte Beträge können nicht refundiert werden. Eine Zusage nach Nachnahme ist **nicht** möglich.

**Bankverbindung:** Einzahlung des Kostenbeitrages mit dem Vermerk „Ausschreibung SVS Söll“ mit Angabe des gewünschten Gewerkes auf das Konto: Architekten Adamer & Ramsauer, Volksbank Kufstein, BLZ 43770, Konto Nr. 327.395.

**Start Angebotsfrist:** Mittwoch, 29. März 2006.

**Abgabeort:** Gemeindeamt Söll, Dorf 84, A-6306 Söll.

**Abgabetermin:** Freitag, 21. April 2006, bis 10 Uhr.

**Angebotseröffnung:** Freitag, 21. April 2006, ab 10.15 Uhr.

**Zuschlagsfrist:** fünf Monate ab Ablauf der Angebotsfrist. Söll, 24. März 2006

Nr. 442 • ASFINAG Alpenstraßen GmbH, 6020 Innsbruck

**OFFENES VERFAHREN****Belaginstandsetzung 2006 AST Wattens im Zuge der A 12 Inntal Autobahn (km 60,50 bis km 61,50)**

**Ausschreibende Stelle:** ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, Tel. 050108-0, Fax 050108-18020, im Vollmachtsnamen der Autobahnen- und Schnellstraßen-Finanzierungs-Aktiengesellschaft.

**CPV-Klassifizierung (laut TED):** 45233110-3.

**Leistungsumfang:** Gegenstand der Ausschreibung sind die Belaginstandsetzungsarbeiten auf der A 12 Inntal Autobahn im Bereich der AST Wattens (ca. km 60,50 bis km 61,50, Beschleunigungs- und Verzögerungstreifen), Richtungsfahrbahn Innsbruck und Kufstein.

**Ausführungszeitraum:** 26. Mai bis 2. Juli 2006.

**Bewerberskreis:** Unternehmen mit entsprechender Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben. Arbeits-(Bieter-)gemeinschaften werden auf maximal drei Partner beschränkt.

**Ausschreibungsunterlagen:** Die Ausgabe der Ausschreibungsunterlagen erfolgt ab sofort bei der ausschreibenden Stelle an den Standorten ASFINAG Alpenstraßen GmbH, bei Frau Mörwald, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, und ASFINAG Maut Service GmbH, Frau Noflaner, Alpenstraße 94, 5020 Salzburg, von

9 Uhr bis 12 Uhr (Montag bis Freitag) gegen ein Entgelt von € 125,- + 20% USt. (€ 25,-) = € 150,-.

Die Unterlagen werden gegen Kostensatz in bar bei Abholung übergeben oder bei nachgewiesener Einzahlung auf das Konto Nr. 90.013.306 der ASFINAG bei der PSK, BLZ 60000, mit der Bezeichnung „Belaginstandsetzung 2006, AST Wattens“ per Post übermittelt.

**Einsichtnahme in die Projektunterlagen:** Bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, Bmst. Ing. Schmid, Tel. +43/(0)50108-18427 oder Fax DW 18020, nach Voranmeldung.

**Angebotsabgabe:** bis Mittwoch, den 19. April 2006, 10 Uhr, bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, in einem verschlossenen Kuvert unter Verwendung des den Ausschreibungsunterlagen angeschlossenen Adressaufklebers. Die Angebote sind so rechtzeitig bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, abzugeben oder per Post abzusenden, dass sie spätestens zum Ende der Angebotsfrist bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH vorliegen. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

**Angebotseröffnung:** Die Angebotseröffnung findet anschließend an den Abgabetermin im Gebäude der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, 6020 Innsbruck, Rennweg 10a, im Beisein der Bieter statt.

**Zuschlagsfrist:** drei Monate.

Innsbruck, 20. März 2006

Der Geschäftsführer: Dipl.-Ing. Klaus Fink

Nr. 443 • ASFINAG Alpenstraßen GmbH, 6020 Innsbruck

**OFFENES VERFAHREN****Lieferung und Montage****von verkehrstechnischer Ausrüstung für Tunnelanlagen im Zuge der S 16 Arlberg Schnellstraße**

**Ausschreibende Stelle:** ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, Tel. 050108-0, Fax 050108-18020, im Vollmachtsnamen der Autobahnen- und Schnellstraßen-Finanzierungs-Aktiengesellschaft.

**Leistungsumfang:** Aufgrund des Alters ist u. a. verkehrstechnische Ausrüstung bei den Tunnelanlagen Perjen und Dalaas sowie bei den Galeriebauwerken Schnann und Malfonbach zu erneuern:

- Verkehrslichtsignalgeber LED, 3-begriffig;
- Wechselverkehrszeichen LED mit drei Schaltstellungen;
- innenbeleuchtete Vorschrifts- und Gefahrenzeichen;
- innenbeleuchtete Hinweisschilder für Notruf und Fluchtweg.

**Ausführungszeitraum:** Der Ausführungszeitraum erstreckt sich bauwerksbezogen von Juni bis Oktober 2006.

**Bewerberskreis:** Unternehmen mit entsprechender Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben.

**Ausschreibungsunterlagen:** Die Ausgabe der Ausschreibungsunterlagen erfolgt ab sofort bei der ausschreibenden Stelle an den Standorten ASFINAG Alpenstraßen GmbH, bei Frau Mörwald, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, und ASFINAG, 1010 Wien, Rotenturmstraße 5-9, Frau Hais, von 9 Uhr bis 12 Uhr (Montag bis Freitag) gegen ein Entgelt von € 33,33 + 20% USt. (€ 6,67) = € 40,-.

Die Unterlagen werden gegen Kostensatz in bar bei Abholung übergeben oder bei nachgewiesener Einzahlung auf das Konto Nr. 90.013.306 der ASFINAG bei der PSK, BLZ 60000, mit der Bezeichnung „Verkehrstechnik S 16“ per Post übermittelt.

**Einsichtnahme in die Projektunterlagen:** Bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, Herr

Wierer, Tel. +43/(0)50108-18523 oder Fax DW 18020, nach Voranmeldung.

**Angebotsabgabe:** bis Mittwoch, den 19. April 2006, 11 Uhr, bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, in einem verschlossenen Kuvert unter Verwendung des den Ausschreibungsunterlagen angeschlossenen Adressaufklebers. Die Angebote sind so rechtzeitig bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, Rennweg 10a, 6020 Innsbruck, abzugeben oder per Post abzuschicken, dass sie spätestens zum Ende der Angebotsfrist bei der ASFINAG Alpenstraßen GmbH vorliegen. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

**Angebotseröffnung:** Die Angebotseröffnung findet anschließend an den Abgabetermin im Gebäude der ASFINAG Alpenstraßen GmbH, 6020 Innsbruck, Rennweg 10a, im Beisein der Bieter statt.

**Zuschlagsfrist:** ein Monat.

Innsbruck, 21. März 2006

*Der Geschäftsführer: Dipl.-Ing. Klaus Fink*

Nr. 444 • Neue Heimat Tirol

## OFFENES VERFAHREN

Verschiedene Leistungen

für das Wohn- und Geschäftshaus Innsbruck,  
Leben am Tivoli, Bau 1 (76 Wohnungen,  
Geschäftseinheiten + 237 Tiefgaragenplätze)

**Ausschreibende Stelle:** „Neue Heimat Tirol“, Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft Ges. m. b. H., 6023 Innsbruck, Gumpstraße 47.

**Bauherren:**

a) Neue Heimat Tirol“, Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft Ges. m. b. H., 6023 Innsbruck, Gumpstraße 47.

**Leistungen: Baumeisterarbeiten,  
Elektroinstallationen,  
Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen,  
Vorgehängte Fassade,  
Zimmermeisterarbeiten.**

b) ZIMA Business Immobilien am Tivoli GmbH., Burgenlandstraße 41, 6020 Innsbruck.

**Leistung: Baumeisterarbeiten**

Die Ausschreibungsunterlagen können ab sofort bis einschließlich 26. April 2006 von der Ausschreibungsdatenbank (<http://www.ausschreibung.at>) gegen ein Entgelt von max. € 15,- je Download heruntergeladen werden. Die Unterlagen sind vollständig auszudrucken, zu heften und als Original-Abgabe-LV für die Angebotsabgabe zu verwenden.

Für die Angebotsabgabe sind zwingend einzureichen:

- Leistungsverzeichnis (PDF): rechtsverbindlich unterzeichnet, Summenblatt ausgefüllt, Bieterlücken ergänzt;
- EDV-Kurz-Ausdruck: rechtsverbindlich unterfertigt;
- vom Anbieter erzeugter ÖNORM-Datenträger auf Diskette.

Die Angebote sind in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Angebot Neue Heimat Tirol und ZIMA, Wohn- und Geschäftshaus Innsbruck, Leben am Tivoli, Bau 1, Baumeisterarbeiten oder Elektroinstallationen oder Sanitär-, Heizungs-, Lüftungsinstallationen oder Vorgehängte Fassade oder Zimmermeisterarbeiten“ einzureichen.

**Abgabeort:** Neue Heimat Tirol, Gumpstraße 47, 6020 Innsbruck.

**Abgabetermin:** bis spätestens Mittwoch, den 26. April 2006, 14 Uhr.

**Angebotseröffnung:** diese erfolgt öffentlich am 26. April 2006, um 15 Uhr, im Bürogebäude der „Neuen Heimat Tirol“, 4. Stock.

**Bewerberkreis:** Unternehmen mit entsprechender Befugnis und Nachweis der allgemeinen beruflichen Zuverlässigkeit und der technischen Leistungsfähigkeit, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben.

Innsbruck, 23. März 2006

*Dir. Dipl.-Ing. (FH) Alois Leiter Prof. Dr. Klaus Lugger  
Geschäftsführung der „Neuen Heimat Tirol“*

*Dr. Hans Vandory  
Geschäftsführung der ZIMA*

Nr. 445 • Gemeinde Fügen

## NICHT OFFENES VERFAHREN

mit vorheriger Bekanntmachung

Bauarbeiten

**Ausschreibende Stelle:** Dipl.-Ing. Thomas Scheitnagl-Eberharder Architekturbüro, Sängergweg 261, A-6263 Fügen, Tel. 05288/63957, Fax 05288/63957-4, E-Mail: [arch\\_scheitnagl@aon.at](mailto:arch_scheitnagl@aon.at)

**Auftraggeber:** Gemeinde Fügen (Abteilung Hauptschulsprengel), Hauptstraße 300, 6263 Fügen, Tel. 05288/62275, Fax 05288/62275-5, E-Mail: [bauamt@fuegen.tirol.gv.at](mailto:bauamt@fuegen.tirol.gv.at)

**Bezeichnung des Bauvorhabens:** Um- und Zubau Hauptschule 1 Fügen.

**Gegenstand der Leistung – Art und Umfang:**

*Altbau:* Abbrucharbeiten, Umstrukturierung;

*Neubau:* Zubau Aufzugsanlage, Abbruch bestehender Umkleiden, Neubau Umkleiden, Unterrichtsräume, und Nebenräume (siehe den Ausschreibungsunterlagen beiliegende Zeichnungen).

**Leistungserbringung:** Nordtirol, 6263 Fügen.

**Ausführungszeitraum:** Juni 2006 bis Juni 2007.

**Bezug der Teilnahmeanträge:** formloses Schreiben auf Firmenpapier mit den geforderten Unterlagen.

**Beginn der Abholfrist:** 29. März 2006, 12 Uhr.

**Ende der Abholfrist:** 12. April 2006, 12 Uhr.

**Abgabetermin für Teilnahmeanträge:** 19. April 2006, 12 Uhr.

**Abgabeort:** Gemeindeamt Fügen, Hauptstraße 300, 6263 Fügen.

**Beizubringende Unterlagen:** Referenzliste über ähnliche ausgeführte Projekte, Kapazitätsnachweis.

**Begrenzte Anzahl der auszuwählenden Bewerber:** sechs.

**Auswahlkriterien:** Firma muss während des Umbaus Altbau innerhalb von einem Tag auf der Baustelle sein um kleinere Arbeiten ausführen zu können.

**Sonstige Informationen:** Die Ausführung des Umbaus Altbau erfolgt während der Sommerferien 2006. Alle Arbeiten hierfür sind in diesem Zeitraum auszuführen, sodass ein ungestörter Unterricht weiterhin stattfinden kann. Im gleichen Zeitraum ist der gesamte Rohbau des Neubaus (Zubau) auszuführen. Die Ausbauarbeiten für den Umbau haben ebenso sämtliche während der Sommerferien 2006 zu erfolgen.

Fügen, 23. März 2006

Nr. 446 • Innsbrucker Kommunalbetriebe Aktiengesellschaft

## VERHANDLUNGSVERFAHREN

mit öffentlicher Erkundung des Bewerberkreises, wobei die Anforderung/Abholung der Unterlagen als Bewerbung gilt

Lieferung von Öltransformatoren 10/0,4 kV

**Ausschreibende Stelle:** Innsbrucker Kommunalbetriebe AG, Geschäftsbereich Strom Netz, Salurner Straße 11, 6020 Innsbruck.

**Teilnahmeberechtigt** sind jene Firmen oder Niederlassungen, die nachweislich derartige Transformatoren an Elektrizitätsversorgungsunternehmen geliefert haben. Der Bewerber muss auf Verlangen Referenzen in deutscher Sprache über bereits gelieferte und in Betrieb befindliche Transformatoren der angebotenen Typen sowie besondere Nachweise gemäß BVergG innerhalb einer Woche beibringen.

**Ausschreibungsunterlagen:** Diese können ab sofort bei der Innsbrucker Kommunalbetriebe AG, Abteilung Einkauf, Salurner Straße 11, unter Vorlage eines Einzahlungsbeleges über den Unkostenbeitrag in der Höhe von € 24,- (inkl. 20 % MWSt.), abgeholt oder zur Zusendung angefordert werden (Tel. 0512/502-5671, Fax 0512/502-5678).

Der Unkostenbeitrag ist auf das Konto Nr. 6049 bei der Tiroler Sparkasse, BLZ 20503, IBAN: AT33205030000006049, BIC: SPIHAT22, Stichwort „Ausschreibung Öltrafos“ zu überweisen.

**Abgabetermin:** Die Angebote sind in einfacher Ausfertigung bis spätestens Mittwoch, den 12. April 2006, 11 Uhr, in der Vorstandsdirektion der Innsbrucker Kommunalbetriebe AG, Salurner Straße 11, 2. Stock, Zimmer Nr. 209, abzugeben oder zeitgerecht an diese einzusenden.

**Auskünfte:** Ing. Gerhard Schiestl, Tel. 0512/502-7251, oder Josef Heis, Tel. 0512/502-5673.

Innsbruck, 22. März 2006

*Der Vorstand:*

*Dir. Dr. Elmar Schmid eb.*

*Dir. Dipl.-Ing. Harald Schneider eb.*

*Dir. Dipl.-Ing. Franz Hairer eb.*

Nr. 447 • Marktgemeinde Rum

## ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG

### Wasser- und Kanalregiearbeiten 2006

**Ausschreibende Stelle:** Marktgemeinde Rum, 6063 Rum, Rathausplatz 1.

**Leistungsumfang:** Zur Ausschreibung gelangen die von der Marktgemeinde Rum geplanten Wasser- und Kanalregiearbeiten im gesamten Gemeindegebiet.

**Erfüllungsfrist:** Mitte Mai bis Ende Dezember 2006.

**Anbotsunterlagen:** Diese sind ab sofort im Gemeindeamt Rum, Rathausplatz 1, Erdgeschoss (Kassa), gegen Erlag von € 50,- (zuzüglich 20% USt.) abzuholen.

**Der Bewerberkreis** ist eingeschränkt auf Unternehmen mit entsprechender Qualifikation und Leistungsfähigkeit, die nachweislich nach Art und Umfang vergleichbare Arbeiten bereits ausgeführt haben.

**Die Angebote** sind bis spätestens 21. April 2006, 11 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Marktgemeinde Rum – Wasser- und Kanalregiearbeiten 2006“ in der Posteinlaufstelle der Marktgemeinde Rum abzugeben.

Anschließend findet die Anbotseröffnung im Sitzungszimmer statt.

Rum, 16. März 2006

*Für die Marktgemeinde Rum: Bgm. Edgar Kopp*

## GERICHTSEDIKTE

Republik Österreich  
Landesgericht Innsbruck  
*Die Präsidentin*

### KUNDMACHUNG

*Jv 799 - 5 B/06-4*

Mit Erlass des Präsidenten des Oberlandesgerichtes für Tirol und Vorarlberg in Innsbruck vom 21. Februar 2006, Jv 1513-5F/06-1, wurde unter gleichzeitiger Enthebung des bisherigen Legalisators, Herrn Josef Bliem, Herr Ing. Hans Peter Obwaller, Baumeister, 6306 Söll, Mühlleiten 36, im Sinne des Artikels X, § 4 des Gesetzes vom 17. März 1897, RGBl. Nr. 77, mit Wirksamkeit vom 14. März 2006 zum Legalisator in Grundbuchssachen für das Gebiet der Gemeinde Söll im Gerichtsbezirk Kufstein bestellt.

Innsbruck, 20. März 2006

*Die Präsidentin des Landesgerichtes:*

*Dr. Barbara Sparer-Fuchs eb.*

## MITTEILUNGEN

Sozialdemokratische Partei Österreichs, Landesorganisation Tirol  
6021 Innsbruck, Salurner Straße 2

### ÜBERPRÜFUNGSBERICHT

gemäß § 5 des Landesgesetzes vom 24. November 1994 über die Förderung der politischen Parteien in Tirol (Tiroler Parteienförderungsgesetz) der Sozialdemokratischen Partei Österreichs, Landesorganisation Tirol, 6021 Innsbruck, für das Jahr 2005.

**Bestätigungsvermerk:** Im Rahmen der von uns bei der Landesorganisation Tirol der Sozialdemokratischen Partei Österreichs gemäß § 5 Abs. 1 des Tiroler Parteienförderungsgesetzes durchgeführten Prüfung der Aufzeichnungen samt den dazugehörigen Unterlagen ergaben sich keinerlei Feststellungen, die zu einer Einschränkung oder Verweigerung des Bestätigungsvermerkes hätten führen müssen.

Wir bestätigen daher der Landesorganisation Tirol der Sozialdemokratischen Partei Österreichs für das Jahr 2005 die rechnerische und inhaltliche Richtigkeit aller Aufzeichnungen samt den dazugehörigen Unterlagen sowie die widmungsgemäße Verwendung der ihr gemäß § 2 Abs. 1 des Tiroler Parteienförderungsgesetzes gewährten Förderungsmittel.

Innsbruck, 22. März 2006

**Treuhand - Union**

*Wirtschaftsprüfungs- und  
Steuerberatungsgesellschaft m. b. H.*

**Ao. Univ.-Prof. Mag. Dr. Alois Pircher**

*Wirtschaftsprüfer und Steuerberater*

**Erscheinungsort Innsbruck**  
**Verlagspostamt 6020 Innsbruck**                      **P. b. b.**  
**Vertr.-Nr. GZ 02Z030079 W**                      **DVR 0059463**

**Herausgeber: Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck**  
Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr.  
Bezugsgebühr € 23,- jährlich. Einzelstück: € 0,10 für jede Seite, jedoch  
mindestens € 1,- pro Stück. Einschaltungen nach Tarif.  
**Verwaltung und Vertrieb:** Landeskanzleidirektion,  
Innsbruck, Neues Landhaus,  
Tel. 0512/508-2182 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)  
**Redaktion:** Innsbruck, Landhaus,  
Tel. 0512/508-2184 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)  
Internet: [www.tirol.gv.at/bote](http://www.tirol.gv.at/bote)  
**Druck:** Eigendruck